



REPUBLICA MOLDOVA

GAGAUZIYANIN HALK TOPLUŞU



**Adunarea Populară
a Găgăuziei**
or. Comrat
str. Lenin, 194
tel. 298 2-30-69
fax 298 2-39-84

**Народное Собрание
Гагаузии**
г.Комрат
ул.Ленина, 194
тел. 298 2-30-69
факс 298 2-39-84

**Gagauz Yerin
Halk Topluşu**
kas. Komrat
Lenin sokaa, 194
tel. 298 2-30-69
fax 298 2-39-84

ф/к 1007601000274; р/с 220101020158165 к/6 TREZMD2X

№ 80-08/1-13

«13» июля 2016г.

**Постоянному бюро Парламента
Республики Молдова**

В соответствии с положениями статьи 73 Конституции Республики Молдова и статьи 47 Регламента Парламента представляется Парламенту на рассмотрение в качестве законодательной инициативы проект закона о внесении дополнения в статью 27 закона Республики Молдова № 344-ХІІІ от 23 декабря 1994 года об особом правовом статусе Гагаузии (Гагауз Ери), принятый на XXXIII заседании Народного Собрания Гагаузии 30 июня 2016 года.

Приложения:

1. постановление Народного Собрания Гагаузии №486-XXXIII/V;
2. проект закона;
3. пояснительная записка;
4. копия решения Рабочей группы.

Просим аннулировать исходящее письмо Народного Собрания Гагаузии за № 74-03/1-13 от 01 июля 2016 года.

**Председатель Народного
Собрания Гагаузии**



[Handwritten signature]
Д.Г.Константинов

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr.	<u>318</u>
«13»	<u>07</u> 2016
Ora	



REPUBLICA MOLDOVA

GAGAUZİYANIN HALK TOPLUŞU
ADUNAREA POPULARĂ A GĂGĂUZIEI
НАРОДНОЕ СОБРАНИЕ ГАГАУЗИИ



ПОСТАНОВЛЕНИЕ

**О законодательной инициативе Народного Собрания Гагаузии
в Парламент Республики Молдова о внесении дополнения
в ст.27 закона Республики Молдова №344-ХІІІ от 23 декабря 1994г.
«Об особом правовом статусе Гагаузии (Гагауз Ери)»**

В соответствии со ст. 73 Конституции Республики Молдова Народное Собрание Гагаузии принимает настоящее постановление:

1. Обратиться в Парламент Республики Молдова с законодательной инициативой о внесении дополнения в ст.27 закона Республики Молдова №344-ХІІІ от 23 декабря 1994г. «Об особом правовом статусе Гагаузии (Гагауз Ери)».
2. Настоящее постановление вступает в силу со дня принятия.

**Председатель Народного
Собрания Гагаузии**



Д.Г. Константинов

мун.Комрат, 30 июня 2016 г.
№486-ХХХІІІ/V

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

**к проекту Закона о внесении дополнений в статью 27 Закона
№344-ХІІІ от 23 декабря 1994
об особом правовом статусе Гагаузии (Гагауз-Ери)**

Подтверждая необходимость демократического развития общества и государства, в котором гарантия прав и свобод считаются высшими ценностями, признавая и гарантируя право всех своих граждан на сохранение, развитие и выражение этнической, культурной, языковой и религиозной идентичности, а также для приведения в соответствие правовых положений Республики Молдова с особым статусом Гагаузии, установленным конституционными нормами, Парламент, в соответствии с Постановлением №206 от 11 декабря 2015 года, создал Рабочую группу по обеспечению, в рамках конституционных норм, функциональности АТО Гагаузия и положений законодательства Республики Молдова об особом правовом статусе АТО Гагаузия.

Принимая во внимание, что автономия и административная децентрализация являются необходимыми принципами европейских государств, которые оценивают и возлагают ответственность за самоуправление и принятие решений по развитию сообществ на те органы, которые ближе всего к гражданам, стремясь уделить место для государственного вмешательства в соответствии с принципом субсидиарности в целях обеспечения гармоничного развития общества, Рабочая группа обратилась к системному инициированию модернизации законодательства в целях обеспечения функциональности территориально-автономного образования Гагаузия и его органов власти, как составной части административной системы Республики Молдова.

Проекты законов, разработанные Рабочей группой, направлены для согласования и принятия Народным Собранием и представления их в качестве законодательных инициатив Парламенту Республики Молдова, который примет решение о их рассмотрении и принятии. Таким образом, был установлен новый неформальный механизм продвижения законов, который будет учитывать, как национальный интерес, так и интерес автономии, а также повысит доверие между властями в рамках обеспечения устойчивого развития Гагаузии.

В этом контексте, Рабочая группа разработала и одобрила проект закона о внесении дополнений в статью 27 Закона № 344-ХІІІ от 23 декабря 1994 года о особом правовом статусе Гагаузии, который устанавливает принцип «взаимного согласия» в рамках продвижения законодательных поправок, относящихся к статусу АТО Гагаузия. (Решение Рабочей группы прилагается).

Изменения законодательства, идентифицированные на платформе Рабочей группы, будут способствовать углублению отношений между властями АТО Гагаузия и центральными органами власти, обеспечивая высокую степень доверия.

Предлагаемые поправки основаны на рекомендациях Верховного Комиссара ОБСЕ по делам национальных меньшинств и Совета Европы, положениях Европейской хартии местного самоуправления, а также на опыте функционирования других автономий, изученном Рабочей группой (Южного Тироля в Республике Италия, Аландских островов в Финляндии, Уэльса в Соединенном Королевстве Великобритании и т.д.).

Нормативный аспект

Законопроект находится в соответствии с положениями Конституции, Закона №780-XV от 27.12.2001 о законодательных актах, и не выходит за рамки правовой системы Республики Молдова.

Реализация предложенных положений приведет к некоторым процедурным поправкам в Регламенте Парламента, в плане получения заключения Народного Собрания АТО Гагаузия, в случае когда субъекты с правом законодательной инициативы, за исключением Народного Собрания, будут инициировать проект по внесению изменений к Закону № 344-XIII от 23 декабря 1994 об особом правовом статусе Гагаузии.

Организационный и институциональный аспект

В соответствии с положениями действующего законодательства нет необходимости в создании новой структуры для реализации соответствующего закона.

Финансово-экономический аспект

Реализация положений проекта закона не требует выделения дополнительных финансовых средств.

С учетом вышесказанного, Народное Собрание АТО Гагаузия считает, что развитие и модернизация законодательства об особом правовом статусе АТО Гагаузия являются такими же важными, как и развитие и модернизация всего законодательства Республики Молдова, как составной части европейской законодательной системы. В связи с этим, в соответствии со статьей 73 Конституции и статьей 47 Регламента Парламента, Народное Собрание представляет, в качестве законодательной инициативы, проект закона о внесении дополнений в статью 27 Закона № 344-XIII от 23 декабря 1994 года об особом правовом статусе Гагаузии и обращается к Парламенту Республики Молдова с просьбой о рассмотрении и принятии этого законопроекта.


Дмитрий КОНСТАНТИНОВ
Председатель Народного Собрания

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

GAGAUZIYANIN HALK TOPLUŞU

РАБОЧАЯ ГРУППА ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ В РАМКАХ КОНСТИТУЦИОННЫХ НОРМ
ФУНКЦИОНАЛЬНОСТИ АТО ГАГАУЗИЯ И ПОЛОЖЕНИЙ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ
МОЛДОВА ОБ ОСОБОМ СТАТУСЕ АТО ГАГАУЗИЯ

РЕШЕНИЕ

Об утверждении проекта Закона о дополнении статьи 27 Закона №344-
XIII от 23 декабря 1994 об особом правовом статусе Гагаузии
(Гагауз-Ери)

На основании п.5,6 и п.9 из Регламента о деятельности рабочей группы по обеспечению, в рамках конституционных норм, функциональности АТО Гагаузия и положений законодательства Республики Молдова об особом статусе АТО Гагаузия, и в результате обсуждения

Рабочая группа ПРИНИМАЕТ РЕШЕНИЕ.

1. Утвердить проект Закона о дополнении статьи 27 Закона №344-XIII от 23 декабря 1994 об особом правовом статусе Гагаузии (Гагауз-Ери).

2. Предложить Народному Собранию АТО Гагаузия представить в качестве законодательной инициативы Парламенту Республики Молдова проект Закона о дополнении статьи 27 Закона №344-XIII от 23 декабря 1994 об особом правовом статусе Гагаузии (Гагауз-Ери).

3. Рекомендуется направить проект закона на юридическую, антикоррупционную экспертизу и для заключения Правительства Республики Молдова.

4. Секретариат Рабочей группы подготовит пакет документов по проекту закона и отправит его Народному Собранию.

Сопредседатель
рабочей группы
Елена БАКАЛУ



Кишинев 28 июня 2016
№ 31

Сопредседатель
рабочей группы
Георгий ЛЕЙЧУ

